

SHUE YAN COLLEGE  
THE UNIVERSITY OF WOLLONGONG

PROSPECTUS  
2000~2001

Bachelor of Commerce  
Part I



樹仁學院與澳洲渥倫崗大學

商業本科學位課程（第一部份）招生簡章

（一）宗旨

本課程之設，旨在協助本港青年之有志專攻商科，俾考獲商業學士學位者，有機會在本港先學習一、兩年，奠立良好穩固之基礎，然後獲保送入澳洲渥倫崗大學，再進修兩年，以完成商業學士學位。

（二）課程結構

本課程由澳洲渥倫崗大學與樹仁學院簽訂合作協議而開設，分二部份。第一部份包括各必修學科，全部在樹仁學院兩年內完成。第二部份包括二、三年級課程在澳洲渥倫崗大學完成。各科考試合格達一定水準者，可獲該渥倫崗大學頒授商業學士學位。

第一部份課程包括下列八科：

- （1）初級會計、中級會計
- （2）經濟學原理
- （3）商業統計 I 及 II
- （4）商用數學、管理數學
- （5）法學導論、法律制度
- （6）契約法
- （7）電腦程序及應用 I 及 II
- （8）商業組織與管理

該等學科課程內容、教材、要求水準，完全與渥倫崗大學相似。學生在樹仁學院完成學習一、兩年，修讀完上述特定的各必修學科後，最多可獲承認四十八個學分。唯須各科合格並獲 C 級或以上等於積點二，而兩年內所修讀學科累積之平均積點達二·二五或更佳者，有資格直升渥倫崗大學學士學位課程二年級。

凡高級程度會考有兩科合格者，可只需在樹仁學院攻讀一年，修完所指定十個學科，平均積點達二·三或以上，亦可升入渥倫崗大學獲承認卅六個學分，在該大學兩年學習期間取得一〇八個學分，即可獲頒授學士學位。

（三）優點

- （1）在本校攻讀渥倫崗大學學士課程，顯而易見可節省時間與金錢，即是商業學士學位課程的三分之一在港完成，大為縮短留澳學習的時間與費用
- （2）再赴澳洲繼續進修二年，完成全部課程，可獲渥倫崗大學頒授學士學位，此項學位與該大學所頒其他學位完全一樣
- （3）獲頒學位後，有資格可申請取得移民居留權

（四）申請入學資格

本課程設基礎課程和一年級學位課程，基礎課程須在本校修讀兩年，學位課程則在本校修讀一年。

（A）申請入讀基礎課程者，須具下列資格：

- （1）在香港同一會考中考獲至少六科合格，包括中、英文科；及
- （2）在本港註冊中學完成中七課程；及
- （3）通過本校入學考試。

（B）申請入讀一年級學位課程者，須具下列資格：

- （1）在本港同一會考中考獲至少六科合格，包括中、英文科；及
- （2）在本港高級程度會考中考獲兩科合格；或
- （3）曾參加倫大入學考試考獲二「A」三「O」及英文科合格；或
- （4）年齡在廿一歲以上之成年學生，具有相當學術水平及良好之英文程度者，唯須通過本校入學考試。

（五）報名日期

二〇〇〇年七月八日至八月五日  
星期一至星期五 上午九時三十分至十二時三十分 下午二時至六時  
星期六 上午照常 下午二時至四時三十分

星期日及公眾假期休息  
樹仁學院（香港北角寶馬山慧翠道）電話：二五七〇七一〇（六線）  
地址：香港北角寶馬山慧翠道  
手續：出示中四至中七學歷證件及公開考試成績原本及身份証，另交存影印本

（六）入學考試

- （1）填妥入學申請表
- （2）交存二吋正面半身近照二張及報名費港幣壹佰元，取錄與否，概不發還
- （3）面試：所有考生均須參加面試甄選，於呈交入學申請表時即安排面試時間

（七）學費

（A）筆試定於二〇〇〇年八月六日（星期日）在本校舉行  
（B）全年學費港幣叁萬肆仟陸佰元，分兩期繳交，即每期壹萬柒仟叁佰元。一經繳交，概不發還

（八）輔導及選科

（A）全年學費港幣叁萬肆仟陸佰元，分兩期繳交，即每期壹萬柒仟叁佰元。一經繳交，概不發還  
（B）全年學費港幣叁萬肆仟陸佰元，分兩期繳交，即每期壹萬柒仟叁佰元。一經繳交，概不發還

（九）開學

二〇〇〇年九月七日（星期四）至九月九日（星期六）  
二〇〇〇年九月十八日（星期一）



# **Part I Programme for the Bachelor Degree in Commerce between Hong Kong Shue Yan College and the University of Wollongong, Australia**

## **Introduction**

The programme is designed for young people aspiring to the modern commercial field, who are limited in time or resources but would like to pursue a full degree course in Australia. The successful applicant will be able to do the first two years here in Hong Kong i.e. completion of 48 credit points out of total value of 144 and best of all, this is not a correspondence course. The syllabi, teaching materials and examination papers of subjects taught at Shue Yan College are identical to those at the University of Wollongong. Degree will be awarded by the University of Wollongong in Australia.

## **Aim**

The purpose of this programme is to make more accessible to Hong Kong students the opportunity of higher education in Australia.

## **Structure**

The three year Degree programme is divided into two parts. Part I comprising the following subjects is taught in its entirety at Hong Kong Shue Yan College. Part II consisting of 2nd and 3rd years studies is conducted at the University of Wollongong.

The following major and subsidiary courses are to be covered:

ACCT 101-2 Elementary Accounting + ACCT 201-2 Intermediate Accounting  
ECON 101-2 Principles of Economics  
BUS 221-2 Business Statistics I & II  
BUS 103 Business Mathematics + BUS 104 Mathematics for Management  
LAW 100 Introduction to Law + LAW 110 Legal System  
LAW 131-2 Law of Contract  
EDP 101 Dos, Windows & Wordprocessing  
EDP 201 Spreadsheet, Data Base & Programming  
BUS 211-2 Business Organization and Management

Students who have successfully completed the first two years studies at Shue Yan College and obtained aggregate specified credits not less than 48 credits, passed the specified Shue Yan College subjects with a mark of C (2.0) or better, and have obtained a cumulative grade point average of 2.25 or better, will be eligible to transfer into the second year of the Bachelor of Commerce at the University of Wollongong. Students who have 2 passes in the Advanced Level Examination shall complete one year's study at Shue Yan. Those who have passed the specified subjects with a grade point average of 2.3 or better are eligible to transfer to the University of Wollongong, which will grant them exemptions from 36 credits out of total value of 144. They are required to take two more years to obtain 108 credits at the University for completing the requirements for the award of the Bachelor Degree in Commerce.

## **Attractions**

1. Substantial savings are realized by undertaking one third of the whole course locally, stemming from lower tuitions and living expenses.
2. The degree awarded by the University of Wollongong is identical in every respect to that of their regular programme.
3. Those who have been awarded the degree are eligible to apply for the right of abode in Australia.
4. Two years study at Shue Yan College will assist students in building up a sound foundation.

## **Eligibility for Admission**

There are Foundation Course and First Year Degree Course:

- (A) Entry into the Foundation Course: Students of this category (A) are required to take 2 years to complete the Part I programme.
- (i) At least 6 passes including Chinese and English in one sitting in HKCEE; and
- (ii) Completion of Form Seven study in one registered secondary school in Hong Kong; and
- (iii) Pass the College Entrance Examination.
- (B) Entry into the First Year Degree Course: Students of this category (B) are required to take only one year to complete the Part I programme.
- (i) At least 6 passes including Chinese and English in one sitting in HKCEE; and
- (ii) At least 2 passes in the HK Advanced Level Examination; OR
- (iii) At least 2(A) and 3(O) and a pass in English in the GCE Examination; OR
- (iv) Mature students aged 21 or above with a good command of English may also apply, but this category must pass the College Entrance Examination.

## **Application Procedure**

Date: From July 8, 2000 to August 5, 2000

Hours: 9:30 A.M. - 12:30 P.M. and 2:00 P.M. - 6:00 P.M.

Saturdays Hours 9:30 A.M. - 12:30 P.M. and 2:00 P.M. - 4:30 P.M.

Closed on Sundays and public holidays

Place: Shue Yan College, Wai Tsui Crescent, Braemar Hill Road, North Point, Hong Kong Tel.: 2570 7110 (6 lines)

- Process: i) bring originals and copies of academic qualifications including transcripts/reports of Form 4 to Form 7, Hong Kong Identity Card and two recent passport size photographs,
- ii) complete the admission application form, and
- iii) submit the completed form with copies of supporting documents and a non-refundable application fee of HK\$100.00.

## **Entrance Examination**

- (A) Each applicant must attend an interview at an appointed time arranged immediately after submitting his/her application.
- (B) The written examination will be held on Sunday, August 6, 2000 at the College.

## **Tuition Fee**

The tuition fee of HK\$34,600.00 per academic year is payable in two equal instalments, i.e. HK\$17,300.00 per semester once paid, is non-refundable.

## **Orientation & Enrollment**

Date: September 7, 2000 (Thursday) to September 9, 2000 (Saturday)

## **First day of Fall Semester**

September 18, 2000 (Monday)